



JEGYZŐKÖNYV

a 2022. november 7-én, 15.00–16.30 között,

és a 2022. november 8-án, 8.45–12.30 és 14.00–17.45 között tartott ülésről

BRÜSSZEL

Az ülést 2022. november 7-én, hétfőn, 15.08-kor Željana Zovko (alelnök) elnökletével nyitják meg.

1. A napirend elfogadása

AFET_OJ(2022)1107_1

A napirendet elfogadják.

2. Az elnök közleményei

Az elnök bejelenti az ülés nyelvi profilját.

3. A következő ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

2022. október 12.

PE 737.314v01-00

2022. október 13.

PE 737.346v01-00

A jegyzőkönyveket elfogadják.

4. Eszmecsere az Európai Külügyi Szolgálattal és az Európai Bizottsággal Ukrajna újjáépítéséről

Felszólalók:

Katarína Mathernová, a Bizottság Európai Szomszédspolitikai és a Csatlakozási Tárgyalások

Főigazgatóságának főigazgató-helyettese

Michael Siebert, az EKSZ Kelet-Európáért és Közép-Ázsiáért felelős ügyvezető igazgatója

Az alábbi képviselők szólnak fel: Michael Gahler, Dietmar Köster, Urmaz Paet, Viola von Cramon-Taubadel, Zdzisław Krasnodębski, Mick Wallace, Gyöngyösi Márton, Thomas Waitz

5. Ajánlás a Tanácsnak az EKSZ működésének értékeléséről és az EU megerősítéséről a világban

AFET/9/06052

2021/2065(INI)

Előadó:

Urmaz Paet (Renew)

PR – PE738.404v01-00

Illetékes:

AFET

- Jelentéstervezet megvitatása
- A módosítások előterjesztésének határideje: 2022. december 7.

Az alábbi képviselők szólnak fel: Urmaz Paet, Nacho Sánchez Amor, Ernest Urtegas, Michael Gahler

Az ülést 16.24-kor berekesztik.

2022. november 8., 8.45–10.15

*****Zárt ülés*****

6. Koordinátorok ülése

***** Zárt ülés vége *****

Az ülést 2022. november 8-án, kedden, 10.15-kor David McAllister (elnök) elnökletével nyitják meg.

*****Zárt ülés*****

A Fejlesztési Bizottsággal együtt

7. Magas szintű geopolitikai párbeszéd az NDICI – Globális Európa Eszköz végrehajtásáról, AFET/9/09158, eszmecsere

***** Zárt ülés vége *****

2022. november 8., 14.00–15.30

A Nemzetközi Kereskedelmi Bizottsággal közösen

Az ülés 14.03-kor David McAllister (az AFET bizottság elnöke) elnökletével folytatódik.

8. Nyilvános meghallgatás „Az EU stratégiai autonómiájának külpolitika és kereskedelmi vonatkozásai” címmel, AFET/9/10365

Az első szekció felszólalói:

Susi Dennison, a külkapcsolatokkal foglalkozó Európai Tanács európai hatalomért felelős igazgatója

Hugo Meijer, a National de la Recherche Scientifique Nemzetközi Tanulmányok Központjának Centre kutató munkatársa

Az alábbi képviselők szólnak fel: Michael Gahler, Pedro Marques, Thomas Waitz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Kathleen Van Brempt, Dacian Cioloș, Helmut Scholz

Az ülés Bernd Lange (az INTA bizottság elnöke) elnökletével folytatódik.

A második szekció felszólalói:

Bernard Hoekman, Robert Schuman a Felsőfokú Tanulmányok Központ professzora

Az alábbi képviselők szólnak fel: Christophe Hansen, Inma Rodríguez-Piñero, Jordi Cañas, Viola von Cramon-Taubadel, Kathleen Van Brempt

Az ülést 15.30-kor felfüggesztik, és 15.37-kor David McAllister (alelnök) elnökletével folytatják.

***** Elektronikus szavazás *****

9. Éves végrehajtási jelentés az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról

AFET/9/07785

2021/2236(INI)

Előadó:

Sven Mikser (S&D)

AM – PE736.386v02-00

Illetékes:

AFET

Vélemények:

INTA

Markéta Gregorová (Verts/ALE)

AD – PE734.457v02-00

AM – PE735.619v02-00

A jelentéstervezetet 48 szavazattal, 5 ellenszavazattal, 2 tartózkodással elfogadják.

Benyújtott módosítások: 38 módosítás

A következő módosításokat elfogadják: Módosítások: 17, 21, 36, 149, 171, 176, 193, 207, 215, 216

A következő módosításokat visszavonják: 81 módosítás.

A következő módosításokat elutasítják: 181 módosítás.

Az alábbi képviselők szólnak fel: Sven Mikser, Urmas Paet

***** Elektronikus szavazás vége *****

2022. november 8., 16.40–17.45

A Fejlesztési Bizottsággal együtt

*****Zárt ülés*****

10. Eszmecsere Ararat Mirzoyannal, az Örmény Köztársaság külügyminiszterével

11. Magas szintű geopolitikai párbeszéd az NDICI – Globális Európa Eszköz végrehajtásáról, AFET/9/09158, eszmecsere

***** Zárt ülés vége *****

12. Egyéb kérdések

13. A következő ülés időpontja és helye

2022. november 30., 9.00–12.30 és 14.30–18.30

2022. december 1., 9.00–12.30

Az ülést 17.45-kor berekesztik.

A név szerinti szavazás eredménye

Tartalom

1. Éves végrehajtási jelentés az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról, 2021/2236(INI).....	6
1.1. Zárószavazás.....	6

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás

1. Éves végrehajtási jelentés az EU és Grúzia közötti társulási megállapodásról,
2021/2236(INI)

1.1. Zárószavazás

47	+
ECR	Jacek Saryusz-Wolski, Dominik Tarczyński
ID	Susanna Ceccardi, Danilo Oscar Lancini
PPE	Alexander Alexandrov Yordanov, Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Rosa Estaràs Ferragut, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, David Lega, Miriam Lexmann, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Gabriel Mato, Vangelis Meimarakis, Radosław Sikorski, Željana Zovko
RENEW	Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Dacian Cioloș, Klemen Grošelj, Javier Nart, Urmas Paet, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Corina Crețu, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Pierfrancesco Majorino, Pedro Marques, Sven Mikser, Matjaž Nemeč, Juozas Olekas, Tonino Picula, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
VERTS/ALE	Alviina Alametsä, Mounir Satouri, Jordi Solé, Tineke Strik, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

5	-
ID	Roman Haider, Peter Kofod, Jean-Lin Lacapelle, Bernhard Zimniok
NI	Kostas Papadakis

2	0
ECR	Charlie Weimers
THE LEFT	Mick Wallace

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás

**ПРИСЪОТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOQLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ ŠARŠAS/
JELENĒTI ĪV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤÁ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÁOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>	
<p>AFET: David McAllister (P) (2), Urmás Paet (2VP) (1, 2), Željana Zovko (4VP) (1,2) DEVE: Tomas Tobé (P) (2), Stéphane Bijoux (VP) (2) INTA: Bernd Lange (P) (2)</p>	
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>	
<p>AFET: Alviina Alametsä (2), Alexander Alexandrov Yordanov (2), Maria Arena (2), Petras Auštrevičius (2), Traian Băsescu (2), Susanna Ceccardi (2), Włodzimierz Cimoszewicz (2), Katalin Cseh (2), Michael Gahler (1,2), Kinga Gál (2), Sunčana Glavak (2), Raphaël Glucksmann (2), Klemen Grošelj (2), Márton Gyöngyösi (1), Peter Kofod (2), Dietmar Köster (1, 2), Jean-Lin Lacapelle (2), David Lega (1, 2), Miriam Lexmann (2), Antonio López-Istúriz White (2), Pedro Marques (2), Vangelis Meimarakis (2), Sven Mikser (2), Javier Nart (2), Matjaž Nemeč (2), Kostas Papadakis (2), Tonino Picula (2), Manu Pineda (2), Nacho Sánchez Amor (1, 2), Isabel Santos (2), Jacek Saryusz-Wolski (2), Mounir Satouri (2), Andreas Schieder (2), Radosław Sikorski (2), Jordi Solé (2), Sergei Stanishev (2), Tineke Strik (2), Dominik Tarczyński (2), Hermann Tertsch (2), Dragoș Tudorache (2), Viola von Cramon-Taubadel (1, 2), Thomas Waitz (1, 2), Charlie Weimers (1, 2), Bernhard Zimniok (2) DEVE: Hildegard Bentele (2), Udo Bullmann (2), Charles Goerens (2), György Hölvényi (2), Rasa Juknevičienė (2), Karsten Lucke (2), Janina Ochojska (2), Michèle Rivasi(2), Bernhard Zimniok (2) INTA: Jordi Cañas (2), Daniel Caspary (2), Christophe Hansen (2), Bernd Lange (2), Gabriel Mato (2), Sara Matthieu (2), Samira Rafaela (2), Inma Rodríguez-Piñero (2), Helmut Scholz (2), Kathleen Van Brempt (2), Iuliu Winkler (2), Juan Ignacio Zoido Álvarez (2)</p>	
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>	
<p>AFET: Malik Azmani (2), Vladimír Bilčík (2), Nicola Beer (1), Daniel Caspary (2), Dacian Cioloș (2), Corina Crețu (2), Roman Haider (2), Evin Incir (2), Andrey Kovatchev (2), Zdzisław Krasnodębski (1), Georgios Kyrtos (1), Pierfrancesco Majorino (2), Gabriel Mato (2), Alessandra Moretti (2), Hannah Neumann (2), Carina Ohlsson (1), Juozas Olekas (2), Ramona Strugariu (2), Ernest Urtasun (1), Mick Wallace (1, 2), Milan Zver (2) DEVE: Carlos Zorrinho (2) INTA: Markus Buchheit (2), Enikő Győri (2), Miapetra Kumpula-Natri (2), Costas Mavrides (2), Liudas Mažylis (2), Javier Moreno Sánchez (2)</p>	
<p>209 (7)</p>	
<p>Rosa Estaràs Ferragut (2), Siegfried Mureșan (2)</p>	
<p>216 (3)</p>	
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevno red/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>	

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 7.11.2022
(2) 8.11.2022

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obsztorozycy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Orazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	
-	
По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Πεεε priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Josep Borrell, Vice-President of the Commission / High Representative of the EU for Foreign Affairs and Security Policy Jutta Urpilainen, Commissioner for International Partnerships Olivér Várhelyi, Commissioner for Neighbourhood and Enlargement	
Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
-	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Balducci, Caleprico, Ilieva, Fons, Fernandez-Stembridge, Jesus-Gimeno, Gleichgewicht, Greco, Labate, Leonetti, Margaryan, Navara, Setawi, Swietlicka-Cassiers, Traftmann, T'Soen, Wagner	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Bellomo, Bobric, Chalupova, Dejoie, Di Gisi, Gallagher, Hatwell, Lamberi, Nzzarini, Penalver, Schultze, Sutalo, Stinga, Maslowska, Navara, Nodzikowski,
Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare	

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracjių sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Bokias, Golansli, Warchol
S&D	Levine, Mamaiev, Wanninger
Renew	Cordeiro-Moura, Glasberg, Hermans, Ivan
ID	Cialfi, Demey, Rokvam
Verts/ALE	Gonzalez, Fisera, Henkel, Schmidt
ECR	Cepova, Danecki, Moro, Musko
The Left	
NI	Pasini, Huszar-Dekany

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidenti kantsleli/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generaldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
DG PRES	-
DG IPOL	
DG EXPO	De Vicente
DG EPRS	
DG COMM	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Valero Arteaga</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Barberá Del Rosal, Makipaa, Placzek, Srour, Steinhüblová, Topalova, Valutyte</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Dubarre, Lazarova, Andreeva</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman